

Victaulic®-endemuffer



SIKERHEDSANVISNING TIL INSTALLATION AF VICTAULIC-ENDEMUFFE

⚠ ADVARSEL



- Læs, og forstå alle vejledningerne, før du forsøger at installere, fjerne, justere eller vedligeholde koblingen/endemuffen, eventuelle endemuffesamlinger eller andre af Victaulics rørprodukter.
- Aflast trykket, og tøm rørsystemet, før du forsøger at installere, fjerne, justere eller vedligeholde koblingen/endemuffen, eventuelle endemuffesamlinger eller andre af Victaulics rørprodukter.
- Kontrollér altid, at trykket i rørsystemet er fuldt aflastet, og at rørsystemet er tørt, umiddelbart før du forsøger at installere, fjerne, justere eller vedligeholde koblingen/endemuffen, eventuelle endemuffesamlinger eller andre af Victaulics rørprodukter.
- Under ingen omstændigheder må koblingskomponenter eller andre systemkomponenter løsnes for at kontrollere, om systemet er under tryk eller for at aflaste trykket i systemet.
- Bær beskyttelsesbriller, sikkerhedshjelm og sko.

Følges disse anvisninger ikke, kan dette forårsage dødsfald eller alvorlige personskader og materielle skader.

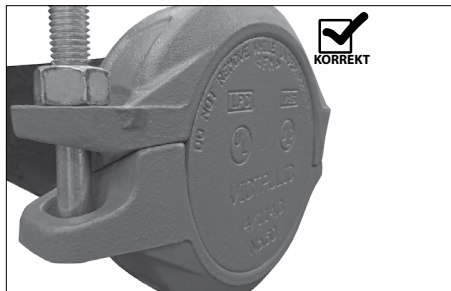
Dette dokument indeholder sikkerhedsanvisninger til installation, brug og afmontering af Victaulic-fremstillede endemuffer med Victaulic-fremstillede koblinger i alle størrelser og rilleprofiler sammen med andre vigtige oplysninger, der er afgørende for korrekt brug af Victaulic-endemuffer.

For Installation-Ready™-koblinger henvises til "OBS" på den modstående side for vigtige oplysninger om mærkninger på Victaulic-endemuffer.

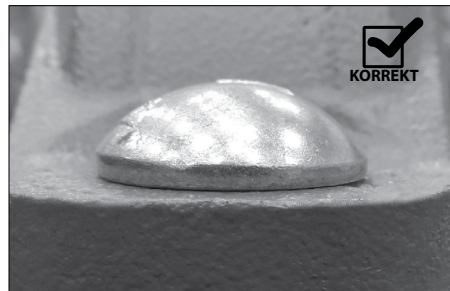
Kontrollér altid, at Victaulic-endemuffen er beregnet til den specifikke rilleprofil. For eksempel må Victaulic nr. W60-endemuffen kun anvendes sammen med Victaulic Advanced Groove System (AGS)-produkter.

Når du installerer, bruger eller afmonterer en Victaulic-endemuffe, skal du altid rådføre dig med de specifikke installationsinstruktioner for Victaulic-koblingen, der bruges sammen med Victaulic-endemuffen. For Victaulic nr. T-60-testmuffer skal du altid rådføre dig med de ekstra instruktioner, der følger med sættet. Installationsvejledning til koblinger og nr. T-60-testmuffer kan downloades på victaulic.com.

Efter installation skal du altid inspicere samlingen for at kontrollere korrekt installation.

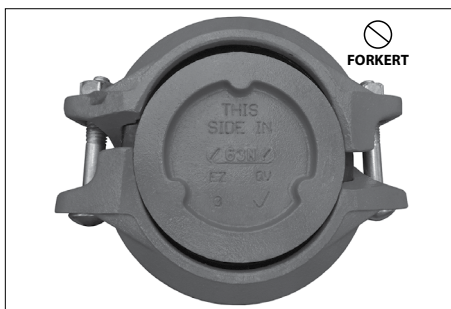


KORREKT SAMLING
(ENDEMUFFEN SIDDER I KOBLINGEN MED
DEN KORREKTE SIDE VENDEDE UD, OG BEGGE
KOBLINGSBOLTEFLADER HAR METAL MOD METAL-KONTAKT)

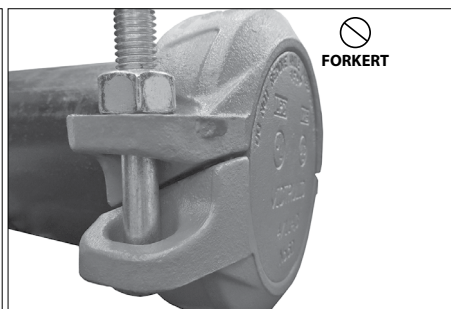


KORREKT BOLTMONTERING
(DEN OVALE HALS PÅ HVER BOLT
SKAL SIDDE KORREKT I BOLTHULLET)

Følgende betingelser er ikke acceptable og skal korrigeres, før der foretages systemtryktest.



FORKERT SAMLING
(DEN FORKERTE SIDE AF ENDEMUFFEN VENDER UDAD –
KOMPONENTEN KAN IKKE TILSPÆNDES FOR AT SIKRE
METAL MOD METAL-KONTAKT MELLEM BOLTEFLADERNE)



FORKERT SAMLING
(BOLTEFLADERNE HAR IKKE
METAL MOD METAL-KONTAKT)



FORKERT BOLTMONTERING
(DEN OVALE HALS SIDDER IKKE
KORREKT I BOLTHULLET)

Victaulic®-endemuffer

OBS

Ved montering af Victaulic-endemuffer med Victaulic Installation-Ready-koblinger:

- Victaulic Installation-Ready skal anvendes sammen med visse typer Victaulic-endemuffer. Disse endemuffer identificeres vha. Mærkninger, der er anført nedenfor. Kontroller altid, om der anvendes en korrekt Victaulic-endemuffe.
- Ved montering af en Victaulic Installation-Ready-kobling på en Victaulic-endemuffe skal man sikre, at endemuffen er placeret helt op mod pakningens midterlæbe. Du skal altid rådføre dig med de fulde installationskrav i de specifikke anvisninger for Victaulic-koblingen. Installationsanvisningerne kan downloades på victaulic.com.

Til Victaulic 009N-koblinger

- Brug kun Victaulic FireLock™ nr. 006-endemuffer, der har mærkningen "EZ" på indersiden eller Victaulic nr. 60 endemuffer, der har mærkningen "EZ QV" på indersiden.

Til Victaulic 607-koblinger

- Brug kun Victaulic nr. 660-endemuffer, som er mærket med "QV" på indersiden.

Til alle andre typer Victaulic Installation-Ready-koblinger til Original Groove System (OGS)

- Brug kun Victaulic nr. 60-endemuffer, som er mærket med "EZ QV" på indersiden.

SIKKERHEDSANVISNINGER FOR NR. T-60-TESTMUFFER ELLER ENDEMUFFER MONTERET TIL UDFØRELSE AF SYSTEMTRYKTEST

- Victaulic-endemuffer, der er monteret til udførelse af systemtryktest, skal være udstyret med en kugleventil, der kan åbnes for at kontrollere, om systemtrykket er fuldt aflastet.
- Victaulic nr. T-60-testmuffe skal altid anvendes til systemtryktest, når det er muligt. Hvis en Victaulic nr. T-60-testmuffe ikke er tilgængelig i den relevante størrelse, skal du kontakte Victaulic for at bestille en gevindskåret endemuffe, hvorpå kunden kan montere en kugleventil, der passer til systembetingelserne. **Under ingen omstændigheder må koblingskomponenter eller andre systemkomponenter løsnes for at kontrollere, om systemet er under tryk eller for at aflaste trykket i systemet.**
- Inden systemtryktesten skal man kontrollere, at der ikke er nogen ventiler i det testede system (eller dele af det system, der testes), som er lukkede for at sikre sig mod utilsigtede områder med resttryk i systemet.
- Umiddelbart efter gennemførelse af systemtryktesten skal systemtrykket aflastes via en passende ventil.

OBS

- Hvis der udelukkende anvendes en trykmåler, er det ikke en acceptabel metode til at kontrollere systemtrykket. Brug altid en supplerende kontrolmetode, såsom en anden trykmåler eller ventil til at kontrollere, at systemtrykket er aflastet i overensstemmelse med de nationale og lokale regler og standarder, der gælder på arbejdsstedet.

VICTAULIC -ENDEMUFFE- AFMONTERINGSANVISNING

⚠ ADVARSEL



- **KOBLINGEN/ENDEMUFFEN KAN VÆRE UNDER TRYK.**
- Aflast trykket, og tøm rørsystemet, før du forsøger at installere, fjerne, justere eller vedligeholde koblingen/endemuffen, eventuelle endemuffesamlinger eller andre af Victaulics rørprodukter.
- Kontrollér altid, at trykket i rørsystemet er fuldt aflastet, og at rørsystemet er tørt, umiddelbart før du forsøger at installere, fjerne, justere eller vedligeholde koblingen/endemuffen, eventuelle endemuffesamlinger eller andre af Victaulics rørprodukter.
- Under ingen omstændigheder må koblingskomponenter eller andre systemkomponenter løsnes for at kontrollere, om systemet er under tryk eller for at aflaste trykket i systemet.
- Bær beskyttelsesbriller, sikkerhedshjelm og sko.

Følges disse anvisninger ikke, kan dette forårsage dødsfald eller alvorlige personskader og materielle skader.

1. Aflast trykket i rørsystemet, og tøm det fuldstændigt, og kontrollér, at der ikke er noget resttryk.
2. Løsn koblingens møtrikker langsomt, mens du, afhængig af koblingens og endemuffens orientering, er klar til at understøtte endemuffen, når den frigøres fra koblingen.

VICTAULIC ANBEFALER:

- Hydrostatisk (vand) test i stedet for pneumatisk (luft) test, når det er muligt
- Brug af en gevindskåret endemuffe med en trykaflastningsanordning ved hvert testpunkt (nr. T-60-testmuffesættet og specialfremstillede gevindskårne endemuffer kan bestilles hos Victaulic).
- Aflastning af trykket umiddelbart efter gennemførelse af en test (følg alle relevante nationale og lokale regler og standarder, der gælder for den specifikke arbejdsplads).
- Låsings-/mærkningsprocedurer, som er godkendt af den virksomhed, der udfører installationen.
- At man følger de testprocedurer, der anbefales af tekniske eksperter, såsom procedurerne i "Guide to Pressure Testing Safety", som er udgivet af Mechanical Contractors Association of America, Inc. (MCAA).

Du kan finde samtlige kontaktoplysninger på victaulic.com

I-ENDCAP-DAN 11978 REV A OPDATERET 07/2018 Z000ENDCAP

VICTAULIC OG INSTALLATION-READY ER REGISTREREDE VAREMÆRKER ELLER VAREMÆRKER TILHØRENDE VICTAULIC COMPANY OG/ELLER DERES TILKNYTTETSELSKABER I USA OG/ELLER ANDRE LANDE. © 2018 VICTAULIC COMPANY. ALLE RETTIGHEDER FORBEHOLDES.

